

# Sempre pronto a ajudar

Registe o seu produto e obtenha suporte em  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

DTB3185



## Manual do utilizador

**PHILIPS**



<b>1</b>	<b>Aviso de segurança</b>	<b>2</b>
	Segurança	2
	Aviso	3
<b>2</b>	<b>O seu micro sistema</b>	<b>5</b>
	Introdução	5
	Conteúdo da embalagem	5
	Descrição geral da unidade principal	6
	Descrição geral do telecomando	7
<b>3</b>	<b>Introdução</b>	<b>9</b>
	Ligar a antena FM/DAB	9
	Ligar a corrente	9
	Preparar o telecomando	9
	Acertar o relógio	10
	Memorizar estações de rádio automaticamente	10
	Ligar	11
	Demonstrar as funcionalidades da unidade	11
<b>4</b>	<b>Reproduzir</b>	<b>12</b>
	Reproduzir um disco	12
	Reproduzir a partir de USB	13
	Reproduzir a partir de um dispositivo Bluetooth	13
<b>5</b>	<b>Reproduzir iPod/iPhone</b>	<b>15</b>
	iPod/iPhone compatível	15
	Colocar o iPod/iPhone	15
	Ouvir conteúdo do iPod/iPhone	16
	Carregar o iPod/iPhone	16
	Retirar o iPod/iPhone	16
<b>6</b>	<b>Ouvir rádio</b>	<b>17</b>
	Memorizar estações de rádio DAB automaticamente	17
	Operações básicas	17
	Utilizar o menu	18
<b>7</b>	<b>Ajustar som</b>	<b>19</b>
	Ajustar o volume	19
	Seleccionar um efeito de som predefinido	19
	Cortar o som	19
<b>8</b>	<b>Outras funções</b>	<b>20</b>
	Definir o temporizador de desactivação	20
	Acertar o despertador	20
	Reproduzir de um dispositivo de áudio externo	21
	Ajustar a iluminação do visor	21
<b>9</b>	<b>Informações do produto</b>	<b>22</b>
	Especificações	22
	Informações da capacidade de reprodução de USB	23
	Formato de discos MP3 suportados	23
	Tipos de programas RDS	23
	Manutenção	24
<b>10</b>	<b>Resolução de problemas</b>	<b>25</b>

# 1 Aviso de segurança

Leia e compreenda todas as instruções antes de utilizar este produto. Se resultarem danos do não cumprimento destas instruções, a garantia não se aplica.

## Segurança



### Aviso

- Nunca retire o revestimento do aparelho.
- Nunca lubrifique nenhum componente deste aparelho.
- Nunca coloque este aparelho em cima de outros aparelhos eléctricos.
- Mantenha este aparelho afastado de luz solar directa, fontes de chamas sem protecção ou fontes de calor.
- Nunca olhe para o raio laser no interior deste aparelho.
- Garanta o acesso fácil ao cabo ou tomada de alimentação ou ao adaptador de corrente para que possa desligar o aparelho da corrente.

- 1 Leia estas instruções.
- 2 Guarde estas instruções.
- 3 Respeite todos os avisos.
- 4 Siga todas as instruções.
- 5 Não use o aparelho perto de água.
- 6 Limpe-o apenas com um pano seco.
- 7 Não bloqueie as ranhuras de ventilação. Instale-o de acordo com as instruções do fabricante.
- 8 Não o instale perto de fontes de calor como radiadores, condutas de ar quente, fogões ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que emitam calor.
- 9 Evite que o cabo de alimentação seja pisado ou de algum modo danificado, sobretudo nas fichas, receptáculos e no ponto de saída do aparelho.
- 10 Use apenas acessórios especificados pelo fabricante.
- 11 Use apenas o suporte, suporte móvel, tripé ou mesa especificados pelo fabricante ou fornecidos com o aparelho. Em caso de utilização de um suporte móvel, tenha cuidado ao mover o suporte móvel/aparelho de modo a evitar quedas que possam resultar em ferimentos.
- 12 Desligue o aparelho durante a ocorrência de trovoadas ou quando não o utilizar por longos períodos.
- 13 Solicite sempre assistência junto de pessoal qualificado. É necessária assistência quando o aparelho foi de algum modo danificado – por exemplo, danos no cabo ou ficha de alimentação, derrame de líquidos ou introdução de objectos no interior do aparelho, exposição do aparelho a chuva ou humidade, funcionamento anormal do aparelho ou queda do mesmo.
- 14 O aparelho não deve ser exposto a gotas ou salpicos de líquidos.
- 15 Não coloque quaisquer fontes de perigo em cima do aparelho (por exemplo, objectos com líquidos ou velas acesas).
- 16 Quando a ficha de ALIMENTAÇÃO ou o dispositivo de ligação de um aparelho forem utilizados como dispositivo de desactivação, o dispositivo de desactivação deve estar pronto para ser utilizado de imediato.
- 17 Assegure-se de que há espaço livre suficiente à volta do produto para assegurar a ventilação.



- 18 As pilhas (conjunto de pilhas ou pilhas instaladas) não devem ser expostas a calor excessivo, tal como a exposição directa à luz solar, fogo ou situações similares.

## Cuidados a ter com o seu produto

- Não coloque outros objectos que não discos dentro da gaveta do disco.
- Não coloque discos deformados ou partidos dentro da gaveta do disco.
- Retire os discos do compartimento do disco se não for utilizar o produto durante um longo período de tempo.
- Utilize apenas panos de microfibras para limpar o produto.

## Cuidados a ter com o ambiente



O produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.



Quando um produto tem este símbolo de um contentor de lixo com rodas e uma cruz sobreposta, significa que o produto é abrangido pela Directiva Europeia 2002/96/CE.

Informe-se acerca do sistema de recolha selectiva local para produtos eléctricos e electrónicos.

Proceda de acordo com as regulamentações locais e não elimine os seus antigos produtos juntamente com o lixo doméstico. A eliminação correcta do seu produto antigo evita potenciais consequências nocivas para o ambiente e para a saúde pública.



O produto contém baterias abrangidas pela Directiva Europeia 2006/66/CE, as quais não podem ser eliminadas juntamente com o lixo doméstico. Informe-se acerca dos regulamentos locais relativos ao sistema de recolha selectiva de baterias, uma vez que a correcta eliminação ajuda a evitar consequências nocivas para o meio ambiente e para a saúde pública.

## Conformidade

# CE 0890

A WOOX Innovations declara, através deste documento, que este produto cumpre os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Directiva 1999/5/CE. A Declaração de Conformidade pode ser encontrada em [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Este aparelho inclui esta etiqueta:



### Nota

- A placa de identificação encontra-se na parte posterior do aparelho.

## Aviso

Quaisquer alterações ou modificações feitas a este dispositivo que não sejam expressamente aprovadas pela WOOX Innovations poderão anular a autoridade do utilizador para operar o equipamento.

### Informações ambientais

Omitiram-se todas as embalagens desnecessárias. Procurámos embalar o produto para que simplificasse a sua separação em três

materiais: cartão (embalagem), espuma de poliestireno (protecção) e polietileno (sacos, folha de espuma protectora).

O sistema é constituído por materiais que podem ser reciclados e reutilizados se desmontados por uma empresa especializada. Cumpra os regulamentos locais no que respeita à eliminação de embalagens, pilhas gastas e equipamentos obsoletos.



**Be responsible  
Respect copyrights**

A realização de cópias não autorizadas de material protegido contra cópia, incluindo programas informáticos, ficheiros, difusões e gravações de som, pode constituir uma violação dos direitos de autor e ser ónus de uma ofensa criminal. Este equipamento não deve utilizado para tais fins.

Made for



iPod



iPhone

“Made for iPod” (Concebido para iPod) e “Made for iPhone” (Concebido para iPhone) significam que o acessório electrónico foi concebido especificamente para ligar iPods ou iPhones respectivamente e foi certificado pelo criador para responder às normas de desempenho da Apple. A Apple não se responsabiliza pela utilização deste dispositivo ou pelo cumprimento das normas de segurança e da regulamentação. Tenha em atenção que o uso deste acessório com o iPod ou o iPhone pode afectar o desempenho da ligação sem fios. iPod e iPhone são marcas comerciais da Apple Inc., registadas nos E.U.A. e noutros países.

## **Bluetooth**

A marca com a palavra Bluetooth® e respectivos logótipos são marcas comerciais registadas da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer

utilização destes pela WOOX Innovations é feita sob licença.



© 2013 CSR plc e empresas do grupo.

A marca aptX® e o logótipo aptX são marcas comerciais da CSR plc ou de uma das empresas do grupo e podem estar registados numa ou em várias jurisdições.

## 2 O seu micro sistema

Parabéns pela compra do seu produto e bem-vindo à Philips! Para beneficiar na totalidade do suporte que a Philips oferece, registre o seu produto em [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

---

### Introdução

Com esta unidade, pode:

- desfrutar de áudio de discos, dispositivos USB, iPod/iPhone, dispositivos Bluetooth e outros dispositivos externos
- ouvir rádio

A unidade é compatível com os seguintes formatos:



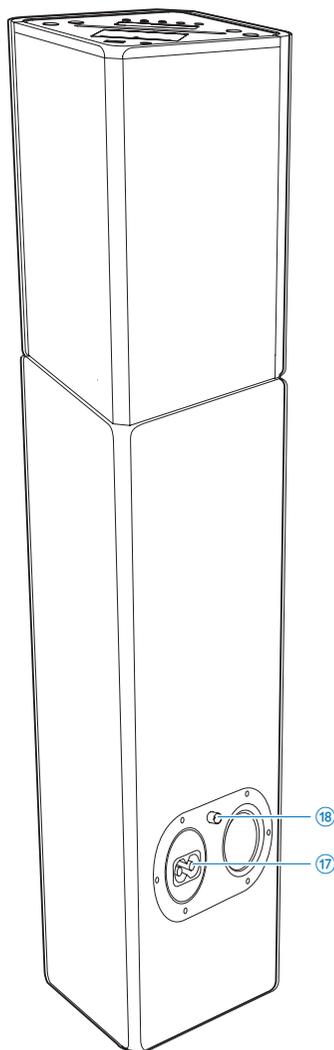
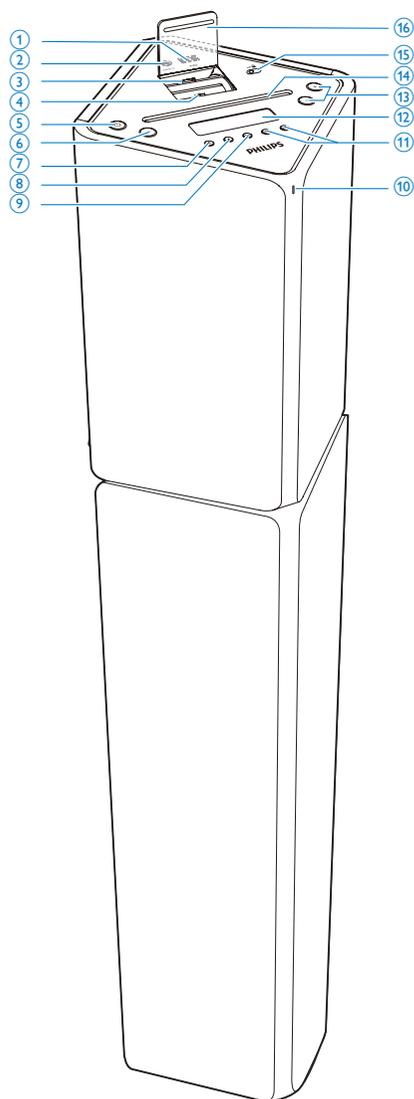
---

### Conteúdo da embalagem

Verifique e identifique o conteúdo da embalagem:

- Unidade principal
- Telecomando com uma pilha AAA
- Cabo de alimentação
- Antena DAB
- Materiais impressos

## Descrição geral da unidade principal



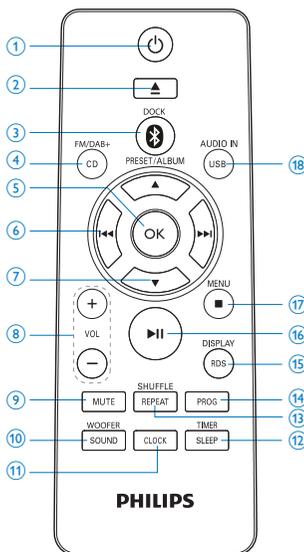
- ①  Tomada USB.

- ② **AUDIO IN**
- Tomada de entrada de áudio de 3,5 mm.

- ③ Base para iPod/iPhone com ligação de 30 pinos
- ④ Base para iPod/iPhone com ligação Lightning
- ⑤ 
  - Ligar a unidade, mudar para o modo de espera ou para o modo de poupança de energia.
- ⑥ SRC
  - Seleccionar uma fonte: DISC, USB, TUNER, DAB, IPOD\_IPHONE, BT, ou AUDIO IN.
- ⑦ 
  - Ejecta o disco.
- ⑧ 
  - Parar a reprodução.
  - Eliminar um programa.
  - Accede ao menu do iPod/iPhone.
  - No modo de espera, permite ligar/desligar a funcionalidade de demonstração.
- ⑨ 
  - Iniciar ou interromper a reprodução.
- ⑩ Indicador LED
- ⑪ 
  - Saltar para a faixa anterior/seguinte.
  - Sintonizar uma estação de rádio.
  - Manter o botão premido para procurar dentro de uma faixa/disco/USB/iPod/iPhone.
- ⑫ Painel do visor
- ⑬ +/-
  - Ajustar o volume.
  - Acertar a hora.
- ⑭ Compartimento do disco

- ⑮ Computador para controlo da ligação Lightning/30 pinos
- ⑯ Cobertura da base
- ⑰ AC ~ MAINS
  - Tomada de alimentação.
- ⑱ FM/DAB ANTENNA

## Descrição geral do telecomando



- ① 
  - Ligar a unidade ou mudar para o modo de espera ou para o modo de poupança de energia.
- ② 
  - Ejectar o disco
- ③  / DOCK
  - Seleccionar a base da base (IPOD\_IPHONE) ou do Bluetooth.

- ④ **CD/FM/DAB+**
- Seleccionar a fonte do disco.
  - Seleccionar a fonte do rádio FM/DAB+.
- ⑤ **OK**
- Confirmar uma selecção.
  - Alternar entre STEREO e MONO no modo do sintonizador.
- ⑥ **⏮ / ⏭**
- Saltar para a faixa anterior/seguinte.
  - Sintonizar uma estação de rádio.
  - Manter o botão premido para procurar dentro de uma faixa/disco/USB/iPod/iPhone.
- ⑦ **PRESET/ALBUM ▲ / ▼**
- Salta para a faixa anterior/ seguinte.
  - Seleccionar uma estação de rádio programada.
  - Navega no menu do iPod/iPhone.
  - Acertar a hora.
- ⑧ **VOL+/-**
- Ajustar o volume.
  - Acertar a hora.
- ⑨ **MUTE**
- Cortar ou restaurar o som.
- ⑩ **SOUND/WOOFER**
- Seleccionar uma predefinição de som.
  - Activar o ajuste de volume do subwoofer.
- ⑪ **CLOCK**
- Definir relógio no modo de espera.
  - Apresentar a hora actual em qualquer modo da fonte.
- ⑫ **SLEEP/TIMER**
- Definir o temporizador.
  - Definir o despertador.
- ⑬ **REPEAT/SHUFFLE**
- Seleccionar o modo de repetição da reprodução.
  - Seleccionar o modo de reprodução aleatória.
- ⑭ **PROG**
- Programar faixas num disco/fonte USB.
  - Programar estações de rádio.
- ⑮ **RDS/DISPLAY**
- Seleccionar informações de emissões RDS.
  - Sincronizar relógio com estação RDS.
  - Seleccionar a apresentação de informação durante a reprodução.
  - Ajustar o brilho do ecrã no modo de espera.
- ⑯ **▶ ||**
- Iniciar ou interromper a reprodução.
- ⑰ **■ / MENU**
- Parar a reprodução.
  - Eliminar um programa.
  - Acede ao menu do iPod/iPhone.
  - No modo de espera, pode ligar/desligar a funcionalidade da demonstração.
- ⑱ **USB/AUDIO IN**
- Selecciona a fonte USB.
  - Seleccionar a fonte de áudio externa.

# 3 Introdução



## Atenção

- A utilização de controlos ou ajustes no desempenho de procedimentos para além dos que são aqui descritos pode resultar em exposição perigosa à radiação ou funcionamento de risco.

Siga sempre as instruções neste capítulo pela devida sequência.

Se contactar a Philips, terá de fornecer os números de modelo e de série deste aparelho. Os números de modelo e de série encontram-se na parte traseira deste aparelho. Anote os números aqui:

N.º de modelo \_\_\_\_\_

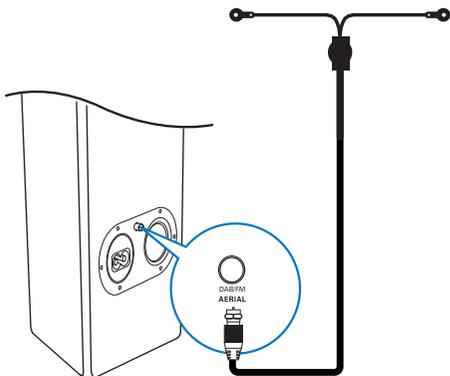
N.º de série \_\_\_\_\_

## Ligar a antena FM/DAB



## Dica

- Assegure-se de que ligou e esticou completamente a antena antes de ligar a fonte de alimentação.
  - Para uma melhor recepção, ligue uma antena FM exterior à tomada **FM/DAB ANTENNA**.
  - A unidade não suporta a recepção de rádio MW.
- Ligue a antena de fio FM/DAB fornecida à tomada **FM/DAB ANTENNA**.



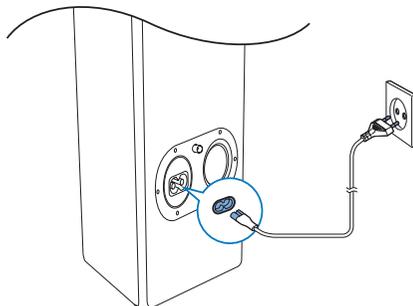
## Ligar a corrente



## Atenção

- Risco de danos no produto! Certifique-se de que a tensão corresponde à indicação impressa na parte posterior ou inferior da unidade.
- Risco de choque eléctrico! Ao desligar o cabo de alimentação CA, puxe sempre a ficha da tomada. Nunca puxe o cabo.
- Antes de ligar o cabo de alimentação, certifique-se de concluiu todas as restantes ligações.

- Ligar o cabo de alimentação:
  - à tomada **AC ~ MAINS** na unidade principal.
  - à tomada eléctrica.



## Preparar o telecomando



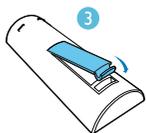
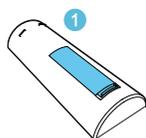
## Atenção

- Risco de explosão! Mantenha as pilhas afastadas do calor; luz solar ou chamas. Nunca elimine as pilhas queimando-as.

Para colocar a pilha do telecomando:

- 1 Abra o compartimento das pilhas.
- 2 Insira 1 pilha AAA com a polaridade adequada (+/-), como indicado.

3 Feche o compartimento das pilhas.



#### Nota

- Retire a pilha quando o telecomando não for utilizado por longos períodos.
- As pilhas contêm substâncias químicas e, por esse motivo, devem ser eliminadas correctamente.

4 Prima **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** para definir a hora.

5 Prima **CLOCK** para confirmar.  
↳ Os dígitos dos minutos ficam intermitentes.

6 Prima **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** para acertar os minutos.

7 Prima **CLOCK** para confirmar.

#### Nota

- Também pode premir **VOL +/-** no telecomando ou unidade principal para definir o formato da hora/as horas/os minutos.
- Para sair do modo para acertar o relógio sem memorizar, prima **■ / MENU**.
- Se não for premido nenhum botão durante 90 segundos, o sistema sai automaticamente do modo de definição de relógio.

#### Dica

- Pode premir **CLOCK** para ver o relógio em qualquer modo da fonte.

## Acertar o relógio

#### Nota

- Pode acertar o relógio apenas no modo de espera.

- 1 No modo de espera, mantenha **CLOCK** premido para aceder ao modo de definição do relógio.
- 2 Prima **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** para seleccionar o formato de 12 ou 24 horas.
- 3 Prima **CLOCK** para confirmar.  
↳ Os dígitos das horas ficam intermitentes.

## Memorizar estações de rádio automaticamente

Se não houver estações de rádio memorizadas, a unidade pode memorizar estações de rádio automaticamente.

- 1 Ligar o aparelho.
- 2 Prima **CD/FM/DAB+** repetidamente para seleccionar a fonte do sintonizador FM.  
↳ [AUTO INSTALL -- PRESS PLAY -- STOP CANCEL] (premir **▶||** para iniciar a instalação automática ou premir **■** para cancelar) é apresentado.
- 3 Prima **▶||**.  
↳ A unidade guarda automaticamente as estações de rádio FM com intensidade suficiente do sinal.

- ↳ Depois de todas as estações de rádio disponíveis estarem memorizadas, a primeira estação de rádio memorizada é transmitida automaticamente.

## Ligar

- Prima  $\phi$ .
  - ↳ A unidade muda para a última fonte seleccionada.

## Mudar para o modo de espera

- Prima  $\phi$  novamente para mudar a unidade para o modo de standby.
  - ↳ O relógio (se estiver definido) aparece o visor.

### Mudar para o modo de poupança de energia:

- Mantenha  $\phi$  premido durante mais de três segundos.
  - ↳ **[ECOPOWER]** (poupança de energia) é apresentado por breves instantes.



#### Dica

- A unidade muda para o modo de poupança de energia depois de se encontrar no modo de espera há 15 minutos.

### Alternar entre o modo de espera e o modo de poupança de energia:

- No modo de espera/de poupança de energia, mantenha  $\phi$  premido para mudar a unidade para o modo de poupança de energia/de espera.

## Demonstrar as funcionalidades da unidade

- No modo de espera, prima  $\blacksquare$  /MENU até **[WELCOME TO PHILIPS]** (bem-vindo à Philips) ser apresentado no visor; com o texto em deslocamento da direita para a esquerda e, em seguida, **[DEMO ON]** (demonstração activada) é apresentado por breves instantes.
  - ↳ Estas funcionalidades do sistema são apresentadas individualmente.
- Para desligar a demonstração, prima  $\blacksquare$  /MENU novamente.



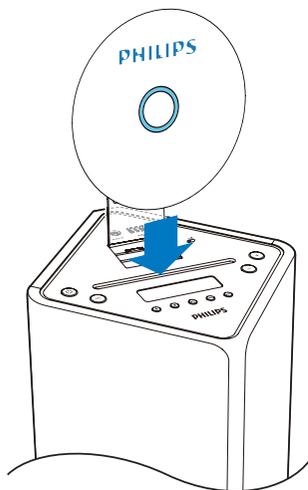
#### Nota

- Também pode premir  $\blacksquare$  na unidade principal para ligar/desligar a demonstração.

## 4 Reproduzir

### Reproduzir um disco

- 1 Prima **CD/FM/DAB+** repetidamente para seleccionar a fonte de disco.
- 2 Introduzir um disco com o lado impresso voltado para a frente.
- 3 A reprodução inicia automaticamente. Caso contrário, prima **▶||**.



### Saltar para uma faixa

Para CD:

- Prima **◀◀ / ▶▶** para seleccionar outra faixa.

Para discos MP3 e USB:

- 1 Prima **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** para seleccionar um álbum ou pasta.
- 2 Prima **◀◀ / ▶▶** para seleccionar uma faixa ou um ficheiro.

### Pesquisar numa faixa

- 1 Durante a reprodução, mantenha **◀◀ / ▶▶** premido.
- 2 Solte para retomar a reprodução normal.

### Programar faixas

#### Nota

- Pode programar faixas apenas quando a reprodução pára.

Pode programar um máximo de 20 faixas.

- 1 Prima **PROG** para activar o modo de programa.  
↳ **[PROG]** (programação) é apresentado.
- 2 Para faixas MP3/WMA, prima **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** para seleccionar um álbum.
- 3 Prima **◀◀ / ▶▶** para seleccionar uma faixa e, em seguida, prima **PROG** para confirmar.
- 4 Repita os passos 2 a 3 para programar mais faixas.
- 5 Prima **▶||** para reproduzir todas as faixas programadas.  
↳ Durante a reprodução, **[PROG]** (programação) é apresentado.
  - Para apagar a programação, na posição de reprodução parada, prima **■ /MENU**.

### Mostrar informações da reprodução

- Durante a reprodução, prima repetidamente **RDS/DISPLAY** para seleccionar informações da reprodução diferentes.
  - Para CD: duração da faixa actual, tempo restante da faixa actual, tempo restante de todas as faixas.

- Para disco MP3/WMA e USB: informações ID3, como **[TITLE]** (título), **[ARTIST]** (artista), **[ALBUM]** (álbum).

## Seleccionar opções de repetição/reprodução

- 1 Durante a reprodução, prima **REPEAT/SHUFFLE** repetidamente para seleccionar uma opção de repetição ou o modo de reprodução aleatória.
  - **REP**: a faixa actual é reproduzida repetidamente.
  - **REP ALL**: todas as faixas são reproduzidas repetidamente.
  - **REP ALB**: todas as faixas neste álbum são reproduzidas repetidamente.
  - **SHUF**: todas as faixas são reproduzidas aleatoriamente.
- 2 Para retomar a reprodução normal, prima **REPEAT/SHUFFLE** repetidamente até à apresentação de "no option" (nenhuma opção).

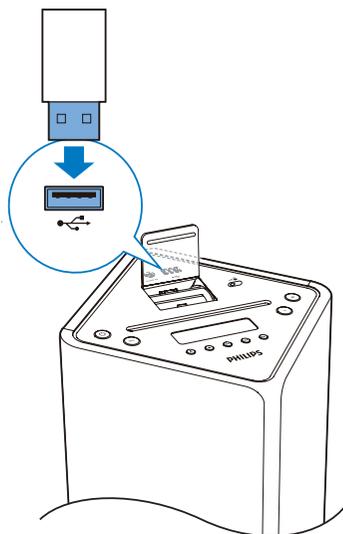
## Reproduzir a partir de USB



### Nota

- Certifique-se de que o dispositivo USB possui conteúdo áudio legível.

- 1 Introduza o dispositivo de armazenamento em massa USB na entrada .



- 2 Prima **USB/AUDIO IN** repetidamente para seleccionar a fonte USB.
  - ↳ A reprodução inicia automaticamente. Caso contrário, prima **▶||**.
  - Para seleccionar uma pasta, prima **PRESET/ALBUM ▲ / ▼**.
  - Para seleccionar um ficheiro de áudio, prima **◀◀ / ▶▶**.

## Reproduzir a partir de um dispositivo Bluetooth

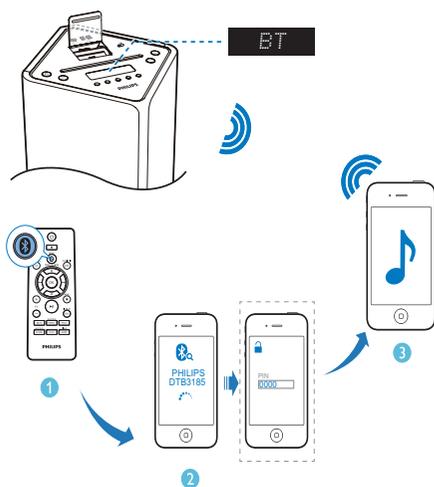
Pode ouvir conteúdo de um dispositivo Bluetooth através da unidade.



### Nota

- Antes de ligar um dispositivo Bluetooth à unidade, familiarize-se com as capacidades de Bluetooth do dispositivo.
- Mantenha a unidade afastada de outros dispositivos electrónicos que possam causar interferências.
- O alcance de funcionamento efectivo entre a unidade e o dispositivo emparelhado é de aprox. 10 metros.
- Qualquer obstáculo entre a unidade e o dispositivo Bluetooth pode reduzir o alcance de funcionamento.

- 1 Prima **BT** /DOCK repetidamente para seleccionar a fonte Bluetooth.
- 2 Active a função Bluetooth no seu dispositivo Bluetooth (consulte o manual do utilizador do dispositivo).
- 3 Selecione "PHILIPS DTB3185" no seu dispositivo para emparelhamento.
  - ↳ O indicador LED fica intermitente.
  - ↳ **[BT]** é apresentado no ecrã.
  - Para alguns dispositivos, poderá ter de introduzir "0000" como palavra-passe de emparelhamento.
- 4 Depois da ligação bem sucedida, a unidade emite dois sinais sonoros e o indicador LED acende-se a azul.
- 5 Inicie a reprodução de música no seu dispositivo Bluetooth.



### Para apagar o histórico do emparelhamento Bluetooth:

- Mantenha **[BT]** premido durante mais de três segundos.
  - ↳ A ligação de Bluetooth actual é desligada.
  - ↳ A unidade emite dois sinais sonoros depois da eliminação bem sucedida do histórico do emparelhamento Bluetooth.

### Dica

- Se a unidade passar da fonte de Bluetooth para outra fonte, o dispositivo Bluetooth ligado desliga-se automaticamente.
- A unidade pode memorizar até 8 dispositivos Bluetooth ligados anteriormente.

# 5 Reproduzir iPod/iPhone

Com esta unidade, poderá desfrutar de conteúdo áudio de um iPod/iPhone.

## iPod/iPhone compatível

Com as bases duplas integradas, a unidade suporta os seguintes modelos de iPod e iPhone:

Concebido para (ligação Lightning):

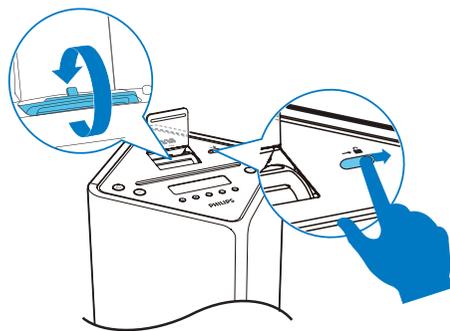
- iPhone 5
- iPod nano (7.<sup>a</sup> geração)
- iPod touch (5.<sup>a</sup> geração)

Também concebida para (ligação de 30 pinos):

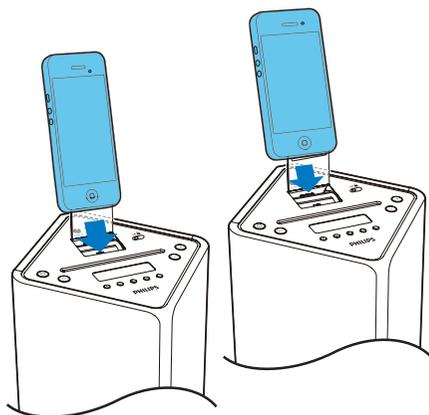
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone
- iPod nano (2.<sup>a</sup>/3.<sup>a</sup>/4.<sup>a</sup>/5.<sup>a</sup>/6.<sup>a</sup> geração)
- iPod classic
- iPod touch (1.<sup>a</sup>/2.<sup>a</sup>/3.<sup>a</sup>/4.<sup>a</sup> geração)

## Colocar o iPod/iPhone

- 1 Levante a cobertura da base.
- 2 Deslize o interruptor →  para a direita e segure-o.



- 3 Rode os conectores da base para a frente ou para trás para seleccionar o conector Lightning ou de 30 pinos e, em seguida, solte o interruptor.
- 4 Coloque o seu iPod/iPhone na base.



---

## Ouvir conteúdo do iPod/iPhone

### Nota

- Assegure-se de que o seu iPod/iPhone foi correctamente colocado na base.

- 1 Prima  / **DOCK** repetidamente para seleccionar a fonte da base.
- 2 Reproduza áudio no seu iPod/iPhone.
  - Para navegar no menu: prima **MENU**/ e, em seguida, prima  /  /  /  para seleccionar e **OK** para confirmar.
  - Para interromper/retomar a reprodução, prima .
  - Para saltar para uma faixa, prima  / .
  - Para pesquisar durante a reprodução, mantenha  /  premido e solte para retomar a reprodução normal.

---

## Carregar o iPod/iPhone

- Quando a unidade estiver ligada à corrente, o iPod/iPhone na base começa a carregar automaticamente.

---

## Retirar o iPod/iPhone

- Puxe o iPod/iPhone para fora da base.

# 6 Ouvir rádio

## Nota

- Para uma recepção ideal, estenda completamente a antena e ajuste a sua posição ou ligue a uma antena exterior.
- Este produto não suporta a recepção de rádio em MW (onda média).
- Pode programar; no máximo, 30 estações de rádio DAB e 20 estações de rádio FM.
- Verifique junto do seu representante local ou vá a [www.WorldDAB.org](http://www.WorldDAB.org) para as frequências de rádio DAB aplicáveis na sua área.
- Consulte "Informação do produto"> "Tipos de programas RDS" para obter mais informações sobre estações de rádio RDS.

## Memorizar estações de rádio DAB automaticamente

Se não estiver memorizada nenhuma estação de rádio DAB, este produto pode procurar e memorizar automaticamente estações de rádio DAB.

- 1 Prima **CD/FM/DAB+** repetidamente para mudar para o modo DAB.  
↳ **[FULL SCAN]** (procura completa) é apresentado.
- 2 Prima **▶||** na unidade principal ou **OK** no telecomando para iniciar a instalação automática.  
↳ Este produto memoriza automaticamente as estações de rádio com intensidade suficiente do sinal.  
↳ Depois de todas as estações de rádio disponíveis estarem memorizadas, a primeira estação de rádio memorizada é transmitida automaticamente.

## Operações básicas

Siga as instruções abaixo para mais funções.

**Sintonizar a próxima estação de rádio FM com intensidade suficiente do sinal na frequência mais baixa/mais elevada:**

Mantenha **I◀◀ / ▶▶I** premido para iniciar a procura automática.

**Sintonizar a estação de rádio FM numa frequência específica:**

Prima **I◀◀ / ▶▶I** repetidamente até os dígitos da frequência serem apresentados.

**Programar estações de rádio FM automaticamente:**

Mantenha **PROG** premido para iniciar a programação automática.

**Programar estações de rádio DAB automaticamente:**

Mantenha **PROG** premido para iniciar a procura e a programação automáticas.

**Programar estações de rádio manualmente:**

- 1) Sintonize uma estação de rádio.
- 2) Prima **PROG** para activar a programação.
- 3) Prima **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** para atribuir um número em sequência à estação de rádio.
- 4) Prima **PROG** para confirmar.
- 5) Repita os passos 1 a 4 para programar mais estações de rádio.

**Sintonizar uma estação de rádio programada:**

Prima **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** repetidamente.

**Alternar o modo de áudio entre [STEREO] (estéreo) e [MONO] (mono) para a rádio FM:**

Prima **OK** repetidamente.

**Apresentar informações disponíveis sobre a estação de rádio actual:**

Prima **RDS/DISPLAY** repetidamente.

## Sincronizar a hora com uma estação de rádio RDS:

- 1) Sintonize uma estação de rádio RDS que emita sinais da hora.
- 2) Prima **RDS/DISPLAY** para apresentar a hora RDS.
- 2) Mantenha **RDS/DISPLAY** premido até **[CT SYNC]** ser apresentado.

## Utilizar o menu

Enquanto ouve rádio, pode aceder ao menu das opções de controlo.

- 1 Prima **■/MENU**.
  - ↳ Modo FM: **[SCAN SET]** (def. procura) é apresentado.
  - ↳ Modo DAB: **[STATION]** (estação) é apresentado.
- 2 Prima **◀◀/▶▶** para seleccionar uma opção de menu e, em seguida, prima **▶▶** na unidade principal ou **OK** no telecomando para confirmar a opção ou entrar num submenu.

### Modo FM:

**[SCAN SET]** (def. procura) Procurar e memorizar estações de rádio automaticamente: **[STRONG]** (forte) para memorizar apenas estações de rádio com um sinal forte, **[ALL]** (todas) para memorizar todas as estações de rádio.

**[AUDIO]** (áudio) Seleccionar um modo de som: **[STEREO]** (estéreo) ou **[MONO]** (mono).

**[SYSTEM]** (sistema) **[RESET]** (repor): repor todas as predefinições de fábrica.

**[SWVER]** (versão do software): apresentar a versão actual do firmware.

### Modo DAB:

**[STATION]** (estação) Aceder à lista das estações de rádio DAB memorizadas previamente.

Prima **◀◀/▶▶** para seleccionar uma estação e, em seguida, **▶▶** na unidade principal ou **OK** no telecomando para iniciar a audição.

**[FULL SN]** (procura completa) Procurar e memorizar estações de rádio DAB dentro de gama total.

**[MANUAL]** (manual) Sintonizar uma estação de rádio DAB manualmente.

**[DRC]** (controlo de gama dinâmica) Seleccionar um nível para o efeito do controlo de gama dinâmica.

**[SYSTEM]** (sistema) **[RESET]** (repor): repor todas as predefinições de fábrica do rádio.

**[SWVER]** (versão do software): apresentar a versão do firmware actual.

- 3 Prima **■/MENU** para sair do menu.

# 7 Ajustar som

---

## Ajustar o volume

- Durante a reprodução, prima **VOL +/-** para aumentar/reduzir o volume.

---

## Ajustar o volume do subwoofer

- 1 Durante a reprodução, prima **SOUND/WOOFER** para activar o ajuste de volume do subwoofer.
- 2 Prima **VOL +/-** para aumentar/diminuir o volume do subwoofer num intervalo de 5 segundos.

---

## Seleccionar um efeito de som predefinido

- Durante a reprodução, prima **SOUND/WOOFER** repetidamente para seleccionar:
  - **[BALANCED]** (equilibrado)
  - **[WARM]** (quente)
  - **[BRIGHT]** (brilhante)
  - **[POWERFUL]** (potente)
  - **[CLEAR]** (límpido)

---

## Cortar o som

- Durante a reprodução, prima **MUTE** para cortar/repor o som.

## 8 Outras funções

### Definir o temporizador de desactivação

Esta unidade pode mudar automaticamente para o modo de espera após um período de tempo predefinido.

- Com a unidade ligada, prima **SLEEP/TIMER** repetidamente para definir um período de tempo (em minutos).
    - [SLEEP OFF]
    - [SLEEP -- 120]
    - [SLEEP -- 90]
    - [SLEEP -- 60]
    - [SLEEP -- 45]
    - [SLEEP -- 30]
    - [SLEEP -- 15]
- ↳ Quando o temporizador é activado, é apresentado **zZ**.

#### Para desactivar o temporizador

- Prima **SLEEP/TIMER** repetidamente até [SLEEP OFF] (temporizador desligado) ser apresentado.
  - ↳ Quando o temporizador está desactivado, **zZ** desaparece.

### Acertar o despertador

Esta unidade pode ser utilizada como um despertador. O modo DISC, USB, TUNER, DAB, IPOD\_IPHONE ou PLAYLIST tem de estar activado para reproduzir à hora programada.

- 1 Prima  $\phi$  para mudar a unidade para o modo de espera.
- 2 Assegure-se de que acertou o relógio correctamente.

- 3 Prima e mantenha premido **SLEEP/TIMER**.
  - ↳ É apresentada uma mensagem a solicitar a selecção da fonte.
- 4 Prima uma tecla de fonte para seleccionar uma fonte: DISC, USB, TUNER, DAB, IPOD\_IPHONE ou PLAYLIST.
- 5 Prima **SLEEP/TIMER** para confirmar.
  - ↳ Os dígitos das horas ficam intermitentes.
- 6 Prima **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** para definir a hora.
- 7 Prima **SLEEP/TIMER** para confirmar.
  - ↳ Os dígitos dos minutos ficam intermitentes.
- 8 Prima **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** para acertar os minutos.
- 9 Prima **SLEEP/TIMER** para confirmar.
  - ↳ [VOL] (volume) fica intermitente.
- 10 Prima **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** para ajustar o volume e, em seguida, prima **SLEEP/TIMER** para confirmar.
  - ↳ O temporizador está certo e activado.



#### Dica

- Para seleccionar a fonte, também pode premir **VOL+/-** ou **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** no telecomando ou **+/-** na unidade principal.
- Para definir as horas/os minutos/o volume, também pode premir **VOL+/-** no telecomando ou na unidade principal.

### Activar e desactivar o despertador

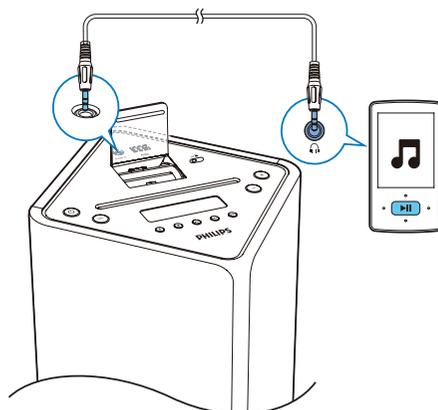
- 1 Prima  $\phi$  para mudar a unidade para o modo de espera.

- 2 Prima **SLEEP/TIMER** repetidamente para activar ou desactivar o temporizador:
  - ↳ Se o temporizador tiver sido activado, o visor mostra .
  - ↳ Quando o temporizador é desactivado,  desaparece do visor.



#### Nota

- No modo **AUDIO IN**, não é possível definir o despertador.
- Se a fonte **DISC/USB/base for** seleccionada e não for possível reproduzir a faixa, o sintonizador é activado automaticamente.
- Se a lista de reprodução do iPod/iPhone for seleccionada como fonte de alarme, tem de criar uma lista de reprodução com o nome "PHILIPS" no seu iPod/iPhone.
- Se não houver nenhuma lista de reprodução com o nome "PHILIPS" no iPod/iPhone ou se a lista de reprodução não tiver nenhuma faixa legível, este produto muda a fonte de alarme para a biblioteca do iPod/iPhone.



- 2 Prima **USB/AUDIO IN** repetidamente para seleccionar a fonte de entrada de áudio de 3,5 mm.
- 3 Reproduza o dispositivo de áudio externo.

## Reproduzir de um dispositivo de áudio externo

Pode reproduzir a partir de um dispositivo de áudio externo, como um leitor MP3, através desta unidade.

- 1 Ligue um cabo áudio de 3,5 mm (não fornecido):
  - à entrada **AUDIO IN** na unidade.
  - à tomada dos auscultadores no dispositivo de áudio.

## Ajustar a iluminação do visor



#### Nota

- Pode ajustar o brilho do ecrã apenas no modo de espera.
- No modo de espera, prima **RDS/DISPLAY** repetidamente para ajustar o brilho do ecrã.
  - Brilho total (100%)
  - Brilho médio (70%)
  - Brilho baixo (40%)

# 9 Informações do produto

## Nota

- As informações do produto estão sujeitas a alteração sem aviso prévio.

## Especificações

### Amplificador

Potência máxima de saída	2 x 15 W + 30 W RMS
Resposta em frequência	45 Hz - 20 kHz, ± 3 dB
Relação sinal/ruído	> 77 dBA
Entrada de áudio	600 mV RMS 22 k $\Omega$

### Disco

Tipo de Laser	Semicondutor
Diâmetro do disco	12 cm
Disco	CD-DA, CD-R, CD-RW, CD MP3, CD WMA
Áudio DAC	24 Bits / 44,1 kHz
Distorção harmónica total	< 0,8% (1 kHz)
Resposta em frequência	4 Hz - 20 kHz (44,1 kHz)
Relação sinal/ruído	> 77 dBA

### Sintonizador (FM)

Gama de sintonização	87,5–108 MHz
Grelha de sintonização	50 KHz

Sensibilidade	
– Mono, relação S/R	26dB < 22 dBf
– Estéreo, relação S/R	46dB < 43 dBf
Selectividade de pesquisa	> 28 dBf
Distorção harmónica total	< 2%
Relação sinal/ruído	> 55 dB

### Sintonizador DAB

Gama de sintonização	174–240 MHz (Banda III)
Sensibilidade	> 90 dBf

### Bluetooth

Padrão	Versão do padrão Bluetooth: 2.1+EDR
Banda de frequência	Banda ISM 2402~2480 GHz
Alcance	10 m (em espaços abertos)

### Altifalantes

Impedância do altifalante	8 ohm
Diafragma do altifalante	65 mm de gama total
Sensibilidade	>84 dB/m/W

### Informações gerais

Potência de CA	110-240 V ~, 50/60 Hz
Consumo de energia em funcionamento	45 W
Consumo de energia em espera eco	< 0,5 W
USB Direct	Versão 2.0HS
Dimensões (L x A x P)	
- Unidade principal	234 x 920 x 238 mm

Peso

- Unidade principal

9 kg

## Informações da capacidade de reprodução de USB

### Dispositivos USB compatíveis:

- Memória flash USB (USB 1.1 e USB 2.0)
- Leitores flash USB (USB 1.1 e USB 2.0)
- Cartões de memória (necessita de um leitor de cartões adicional para funcionar com esta unidade).

### Formatos suportados:

- USB ou formato de ficheiro de memória FAT12, FAT16, FAT32 (tamanho do sector: 512 bytes)
- Taxa de bits MP3 (velocidade dos dados): 32-320 kbps e taxa de bits variável.
- WMA v9 ou anterior
- O directório aceita um máximo de 8 níveis
- Número máximo de álbuns/pastas: 99
- Número máximo de faixas/títulos: 999
- Identificação ID3 v2.0 a v2.3
- Nome do ficheiro em Unicode UTF8 (comprimento máximo: 16 bytes)

## Formato de discos MP3 suportados

- ISO9660, Joliet
- Número máximo de títulos: 999 (dependendo do tamanho do nome do ficheiro)
- Número máximo de álbuns: 99
- Frequências de amostragem suportadas: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Taxas de bits suportadas: 32~320 (kbps), taxas de bits variáveis

## Tipos de programas RDS

NENHUM TIPO	Nenhum tipo de programa RDS
NEWS	Serviços noticiosos
AFFAIRS	Política e temas actuais
INFO	Programas de informação especiais
SPORT	Desporto
EDUCATE	Educação e formação avançada
DRAMA	Radionovelas e literatura
CULTURE	Cultura, religião e sociedade
SCIENCE	Ciência
VARIED	Programas de entretenimento
POP M	Música Pop
ROCK M	Música Rock
M. CALMA	Música leve
LIGHT M	Música clássica leve
CLASSICS	Música clássica
OTHER M	Programas musicais especiais
WEATHER	Meteorologia
FINANCE	Finanças
CHILDREN	Programas infantis
SOCIAL	Assuntos sociais
RELIGION	Religião
PHONE IN	Participação dos ouvintes
TRAVEL	Viagem
LEISURE	Lazer
JAZZ	Música Jazz
COUNTRY	Música Country
NATION M	Música nacional
OLDIES	Música dos anos 50, 60, 70 e 80
FOLK M	Música popular
DOCUMENT	Documentários
TES	Teste do alarme
ALARM	Alarme

---

## Manutenção

### Limpar a estrutura

- Utilize um pano macio ligeiramente humedecido com uma solução de detergente suave. Não utilize uma solução que contenha álcool, diluente, amoníaco ou substâncias abrasivas.

### Limpar discos

- Quando um disco estiver sujo, retire a sujidade com um pano de limpeza. Limpe o disco a partir do centro para fora.



- Não utilize solventes como benzina, diluentes, produtos de limpeza ou vaporizadores anti-estáticos concebidos para discos analógicos.

### Limpar a lente do disco

- Após utilização prolongada, poderá acumular-se pó ou sujidade na lente do disco. Para garantir boa qualidade de reprodução, limpe a lente com o sistema de limpeza de CD da Philips ou qualquer sistema disponível no mercado. Siga as instruções fornecidas com o sistema.

# 10 Resolução de problemas



## Aviso

- Nunca retire o revestimento do aparelho.

A garantia torna-se inválida se tentar reparar o sistema.

Se tiver dificuldades ao utilizar esta unidade, verifique os seguintes pontos antes de solicitar assistência. Se o problema persistir, visite o Web site da Philips ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)). Ao contactar a Philips, certifique-se de que tem a unidade por perto e de que os números de série e de modelo estão disponíveis.

### Sem corrente

- Certifique-se de que a ficha de alimentação CA da unidade está ligada correctamente.
- Verifique se a tomada de CA tem corrente.
- Como uma função de poupança de energia, o sistema desliga-se automaticamente 15 minutos depois da reprodução da faixa chegar ao fim e não existir qualquer actividades dos controlos.

### Sem som ou som distorcido

- Ajuste o volume.

### Sem resposta da unidade

- Desligue e ligue novamente a ficha de corrente de CA e, em seguida, ligue novamente a unidade.
- Como uma função de poupança de energia, o sistema desliga-se automaticamente 15 minutos depois da reprodução da faixa chegar ao fim e não existir qualquer actividades dos controlos.

### O telecomando não funciona

- Antes de premir qualquer botão de função, seleccione a fonte correcta com o telecomando em vez da unidade principal.
- Reduza a distância entre o telecomando e a unidade.
- Introduza as pilhas com as respectivas polaridades (símbolos +/–) alinhadas conforme indicado.
- Substitua as pilhas.
- Aponte o telecomando na direcção do sensor, localizado na parte frontal da unidade.

### Não é detectado o disco

- Introduza um disco.
- Verifique se o disco foi inserido ao contrário.
- Aguarde até que a condensação acumulada na lente evapore.
- Substitua ou limpe o disco.
- Utilize um CD finalizado ou um disco do formato correcto.

### Não é possível mostrar alguns ficheiros no dispositivo USB

- O número de pastas ou ficheiros no dispositivo excedeu um determinado limite. Não se trata de uma avaria.
- Os formatos destes ficheiros não são suportados.

### Dispositivo USB incompatível.

- O dispositivo USB é incompatível com a unidade. Tente outro dispositivo.

### Má recepção de rádio

- Aumente a distância entre a unidade e o televisor ou videogravador.
- Ligue uma antena FM/DAB exterior.

### O temporizador não funciona

- Acerte o relógio correctamente.
- Active o temporizador.

### Definição do relógio/temporizador apagada

- A energia foi interrompida ou o cabo de alimentação desligado.
- Reinicie o relógio/temporizador.

**A reprodução de música não está disponível na unidade, mesmo após uma ligação bem sucedida do Bluetooth.**

- O dispositivo não pode ser utilizado para reproduzir música sem fios através desta unidade.

**A qualidade de áudio é má após a ligação a um dispositivo com Bluetooth.**

- A recepção Bluetooth é má. Aproxime o dispositivo desta unidade ou retire qualquer obstáculo existente entre estes.

**A ligação a esta unidade não é possível.**

- O dispositivo não suporta os perfis necessários para esta unidade.
- A função Bluetooth do dispositivo não está activada. Consulte o manual do utilizador do dispositivo para descobrir como pode activar a função.
- Esta unidade não se encontra em modo de emparelhamento.
- A unidade já se encontra ligada a outro dispositivo com Bluetooth. Desligue esse dispositivo e tente novamente.

**O telemóvel emparelhado liga e desliga constantemente.**

- A recepção Bluetooth é má. Aproxime o dispositivo desta unidade ou retire qualquer obstáculo existente entre estes.
- Alguns telemóveis podem ligar e desligar constantemente quando efectua ou termina chamadas. Isto não indica nenhuma avaria desta unidade.
- Em alguns dispositivos, a ligação Bluetooth pode ser desactivada automaticamente como medida de poupança de energia. Isto não indica nenhuma avaria desta unidade.





Specifications are subject to change without notice.

2013 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.

This product was brought to the market by WOOX Innovations Limited or one of its affiliates, further referred to in this document as WOOX Innovations, and is the manufacturer of the product. WOOX Innovations is the warrantor in relation to the product with which this booklet was packaged. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

